

GUÍA LOGÍSTICA DE VIAJE
Consulta Internacional sobre Mujeres Defensoras de Derechos Humanos
29 de noviembre – 2 de diciembre 2005

Tomada de Amnestía Internacional, esta es una práctica guía de información que usted podría necesitar **durante el viaje** para asistir a la Consulta Internacional sobre mujeres defensoras de Derechos Humanos del 29 de noviembre al 2 de diciembre de 2005 en Colombo, Sri Lanka. Los ítem están ordenados alfabéticamente.

Si necesita alguna información que no se encuentra en esta lista, puede contactar a:

- **Ophelia Gunasekera**, coordinadora local, celular +94 714004169;
- **Mary Jane N. Real**, Coordinadora de la campaña internacional sobre mujeres defensoras de derechos humanos, celular +94 779526004 o +66 1 48664436
e-mail whrd@apwld.org;
- **INFORM**, organizador local en Colombo, Sri Lanka 12 1/1 Ascot Avenue Colombo 5 Sri Lanka, Teléfono: + 94 11 2809538; Fax: + 94 11 2809467
e-mail inform@slt.lk

Puede encontrar esta información, así como el programa, el contexto de la campaña y otros detalles logísticos de la Consulta Intenacional sobre mujeres defensoras de derchos humanos en el sitio www.defendingwomen-defendingrights.org . Toda la información está disponible en Inglés, Francés, Español y Árabe

ALOJAMIENTO Y GALA DE BIENVENIDA

La gala de bienvenida de la Consulta Internacional sobre mujeres defensoras de derechos humanos será en el

Hotel Taj Samudra
25, Galle Face Centre Road
Colombo 3
Sri Lanka
Tel: (+9411) 2446622
Fax: (+9411) 2446348

Todos los participantes serán alojados EN CUARTOS DOBLES en el hotel Taj Samudra y Grand Oriental Hotel. Los participantes financiados por APWLD y Komnass Perempuan se alojarán en el Grand Orient Hotel.

Más información sobre los hoteles en:

Hotel Taj Samudra
<http://www.tajhotels.com/Business/Taj%20Samudra,COLOMBO/default.htm>

Grand Oriental Hotel
<http://www.grandorientalhotel.com>

ASISTENCIA

Si usted necesita algún tipo de asistencia a **antes del 25 de noviembre 2005**, contacte a

- Sobre los **participantes** a Rachel whrdparticipants@gmail.com
- Sobre las **visas** a Ophelia inform@slt.lk ATTN OPHELIA
- Sobre los **invitados** a Ann speakersandguests@apwld.org
- Sobre la **agenda, talleres, presentación de documentos y lo relacionado con la documentación** a Adriana documentation@apwld.org
- Sobre **videos, testimonios, intérpretes y otros proveedores de servicios** a Gita media@apwld.org

Envíe una copia a Jane whrd@apwld.org

Después del 25 de noviembre, puede contactarnos

- **Ophelia Gunasekera**, coordinadora local, celular +94 714004169;
- **Mary Jane N. Real**, Coordinadora de la campaña internacional sobre mujeres defensoras de derechos humanos, celular +94 779526004 o +66 1 48664436
e-mail whrd@apwld.org;
- **INFORM**, organizador local en Colombo, Sri Lanka 12 1/1 Ascot Avenue Colombo 5 Sri Lanka, Teléfono: + 94 11 2809538; Fax: + 94 11 2809467
e-mail inform@slt.lk

BANCOS Y MONEDA

Usted encontrará cajeros automáticos (ATM) y bancos en el aeropuerto. El mejor lugar para cambiar su dinero es el aeropuerto, especialmente si usted llega el fin de semana, pues la mayoría de los bancos están cerrados los sábados y domingos. En el hotel, el cambio de divisas no tiene precios muy competitivos.

Las tasas de cambio en Sri Lanka están reguladas y son similares en los bancos comerciales y públicos. No se cobra ninguna comisión por el cambio de dinero pero sí por los cheques de viajero.

La moneda de Sri Lanka es la Rupia sri lankesa (Rs.). La tasa de cambio aproximativa es:

GB£1 = 177 Rs.

US\$1 = 100 Rs.

EU€1 = 121 Rs.

CASOS Y TESTIMONIOS

Tratamos de arreglar que la representante especial del secretario de Naciones Unidas sobre defensores de derechos humanos Hina Jilani, este disponible para escuchar los casos y testimonios, de manera confidencial, de las defensoras de derechos humanos especialmente aquellas en riesgo. Esto con el fin de considerar estos casos en sus informes y comunicaciones a los gobiernos para posibles acciones. Aún estamos a la espera de su confirmación.

Debido a lo limitado del tiempo, los encuentros con la representante especial se harán **bajo cita previa** que podrán tomarse el primer y segundo día de la consulta durante las pausas en las horas de la tarde. Una persona en la oficina de registro se encargará de darle la cita.

CLIMA Y ROPA

Noviembre y diciembre son meses soleados aunque con algunas lluvias. El clima en esta época del año es 26° C. Así que debe traer ropa para clima templado y una sombrilla en caso de lluvia.

El comité internacional de coordinación ofrecera una gala de bienvenida el 29 de noviembre. El comité y la señora embajadora de los derechos humanos de la mujer de la República de Corea ofreceran la cena de despedida el 1 de diciembre. Urgent Action Fund también ofrecera una gala de cocteles el 30 de noviembre.

No olvide traer sus vestidos de fiesta!!!

DIFERENCIA HORARIA

Colombo se encuentra (6) horas adelante con respecto al meridiano de Greenwich (GMT).

DIRECCIONES Y NÚMEROS DE CONTACTO

Hotel Taj Samudra

25, Galle Face Centre Road
Colombo 3
Sri Lanka

Grand Oriental Hotel

2, York Street
Colombo 1
Sri Lanka

DOCUMENTOS

Por favor no olvie traer los documentos importantes de la campaña con usted. Solamente se proveeran copias de los documentos oficiales de la consulta .

Cerca del hotel, usted encontrara algunos centros de fotocopiado. Usted debera cubrir estos gastos. *(Los detalles los encontrará en el kit de bienvenida)*

ELECTRICIDAD

El sistema eléctrico que opera en Colombo es 240 voltios. Pronto descubrirá que en Colombo existe una gran variedad de tomas de corriente. No olvide traer un adaptador universal, pues en la mayoría de los casos funciona!

EMERGENCIAS

En caso de emergencia, contacte a

- **Ophelia Gunasekera**, coordinadora local, celular **+94 714004169**;

- **Mary Jane N. Real**, Coordinadora de la campaña internacional sobre mujeres defensoras de derechos humanos, celular +94 779526004 o +66 1 48664436
e-mail whrd@apwld.org;
- **INFORM**, organizador local en Colombo, Sri Lanka 12 1/1 Ascot Avenue Colombo 5 Sri Lanka, Teléfono: + 94 11 2809538; Fax: + 94 11 2809467
e-mail inform@slt.lk

EXHIBICIONES

Un espacio ha sido acondicionado para que ustedes puedan mostrar sus publicaciones, afiches artesanias y material de sus organizaciones. Asegurese de traer algunos con usted. Los organizadores pondran a disposición las mesas de exhibición pero no sera responsable del material para la venta.

GASTOS DE REGISTRO

Los participantes auto-financiados deberan pagar al momento de registrarse US\$150.00 que cubriran los gastos de almuezos, cafes y tés durante las pausas, transporte del aeropuerto, el kit de la consulta y demás gastos.

KIT

La consulta le entregara un kit al momento del registro. Cada bolsa de color purpura, contiene el progama, los detalles logísticos, mapas y demás documentos relacionados con la consulta.

Todos los documentos de la consulta estaran disponibles en ingles, francés, español y árabe. Cada participante tendra en su kit, la documentación en el idioma que haya especificado en el formulario de aplicación.

MATERIALES AUDIOVISUALES/FILMS

Los animamos a que presenten sus peliculas, documentales o videos sobre su trabajo como defensoras de derechos humanos. Hemos reservado un espacio en el programa para mostrar estos videos. Los equipos audiovisuales necesarios CD/VCD y VCR estaran a disposición durante la consulta. En Colombo se utiliza el sistema PAL.

Los participantes que deseen mostrar sus películas, por favor contacte a Gita media@apwld.org elle se encargara de todos los arreglos logísticos.

SALUD

Se les aconseja que en lo possible tengan las siguientes vacunas

- Hepatitis 'A' y 'B';
- Tifoidea
- Malaria: los medicamentos para la malaria pueden tomarse generalmente una semana antes del viaje y al menos 4 semanas después de haber dejado la zona.

Consulte con su médico el tratamiento mas adecuado para usted.

SEGURO MÉDICO

Un seguro médico y de accidentes se ha contratado para aquellos que han confirmado su participación en la consulta. Si embargo, es aconsejable que usted tenga su propio seguro medico y de accidents.

TRANSPORTE DESDE EL AEROPUERTO

El aeropuerto más cercano es el aeropuerto internacional en Bandaranaike. Una oficina de bienvenida de la compañía Airport Express Pvt Ltd que proveera el servicio de transporte durante la consulta, estará a disposición en el aeropuerto. Esta **oficina estará cerca de los bancos de cambio de dinero a la salida de la oficina de inspección de pasajeros. Esta oficina se encargará de arreglar el transporte hasta el hotel.**

Tratamos de tener personas voluntarias que hablen otra lengua aparte del inglés para asistirlo en la oficina de bienvenida. Les pedimos a los participantes que hablan español, francés, arabe u otros idiomas, asistir a los otros participantes para comunicarse con el servicio de transporte u otros proveedores de servicios.

Airport Express Pvt Ltd. ofrecerá un **servicio de guías** para llevar los participantes hasta sus respectivos hoteles y al final de la consulta para acompañarlos de regreso al aeropuerto. Todos los participantes deberan informar los horarios de sus vuelos con anterioridad. **No se efecturá ningún reembolso por servicios de taxis o buses desde o hacia el aeropuerto.**

En caso de que su vuelo este retardado o no haya nadie en el aeropuerto para recibirlo , por favor contacte a Ophelia Gunasekera, al número +94 714004169.

VISA/INMIGRACIÓN

Los participantes individuales serán responsables de obtener ellos mismos su visa para Sri Lanka. Para aquellos participantes que requieren visa para Sri Lanka, les sugerimos que soliciten una visa de turismo como primera opción. Si esto no fuera posible, solicite la visa utilizando una carta de invitación del Comité Internacional de Coordinación de la Campaña Internacional sobre Mujeres Defensoras de Derechos Humanos.

Si tiene problemas con el trámite de su visa, por favor contacte a

- Secretaría del Comité internacional de coordinación whrd@apwld.org y whrdparticipants@gmail.com o
- Ophelia INFORM ATTN OPHELIA inform@slt.lk o su número de celular +94 714004169.

Para aquellos que postularon para obener su visa a su llegada:

- **Asegurese de que ha recibido una copia de la carta de ENDOSO DE ATERRIZAJE emitida por la oficina de inmigración de Sri Lanka y que ella contiene su nombre, el número de pasaporte, la nacionalidad y el número de aprobación**

- **Verifique que el número inscrito en esta carta y en su pasaporte son el mismo. Si no es así, contacte a Gita media@apwld.org y whrd@apwld.org o a Ophelia al número de celular +94 714004169**
- **En la carta subraye su nombre y número de pasaporte , cada participante deberá traer consigo una copia de esta carta. Por favor no viaje sin ella.**
- **Asegurese que posee un pasaporte válido al menos 6 meses y un tiquete de regreso**
- **Cuando llegue al aeropuerto de Colombo, identifiqúese ante el oficial de inmigración y presente los siguientes documentos:**

- Una copia de la carta de endoso de aterrizaje
- Su pasaporte
- El tiquete de regreso

Así, el oficial de inmigración pondrá el sello de visa en su pasaporte autorizando su entrada a Sri Lanka.

Los nacionales de los siguientes países pueden obtener su visa a la llegada al aeropuerto y no necesitan postular con anterioridad:

01. Albania	21. Estonia	41. Luxembourg	61. Slovakia
02. Armenia	22. Finland	42. Macedonia	62. Slovenia
03. Australia	23. France	43. Maldives	63. South Africa
04. Austria	24. Georgia	44. Malaysia	64. South Korea
05. Azerbaijan	25. Germany	45. Moldova	65. España
06. Bahrain	26. Greece	46. Netherlands	66. Sweden
07. Bangladesh	27. Hong Kong	47. New Zealand	67. Switzerland
08. Belarus	28. Hungary	48. Nepal	68. Taiwan
09. Belgium	29. India	49. Norway	69. Tajikistan
10. Bhutan	30. Indonesia	50. Oman	70. Thailand
11. Bosnia-Herzegovina	31. Iran	51. Pakistan	71. Turkey
12. Brunai	32. Ireland	52. Philippines	72. Turkmenistan
13. Bulgaria	33. Israel	53. Poland	73. U.A.E.
14. Canada	34. Italy	54. Portugal	74. U.K.
15. China	35. Japan	55. Romania	75. Ukraine
16. Croatia	36. Kazakhstan	56. Russian Federation	76. U.S.A.
17. Cyprus	37. Kyrgystan	57. Saudi Arabia	77. Uzbekistan
18. Czech, Republic	38. Kuwait	58. Serbia-Montenegro	78. Vietnam *
19. Denmark	39. Latvia	59. Seychelles	
20. Doha Qatar	40. Lithuania	60. Singapore	